



# राजपत्र, हिमाचल प्रदेश (असाधारण)

हिमाचल प्रदेश राज्यशासन द्वारा प्रकाशित

शिमला, शनिवार, 5 मई, 1990/15 बैशाख, 1912

## हिमाचल प्रदेश सरकार

निर्वाचन विभाग

अधिसूचना

शिमला-171002, 5 मई, 1990

संख्या 3-14/90-ई०एल०एम०.—भारत निर्वाचन आयोग की अधिसूचना संख्या 100/हि० प्र०-लो० स०/1/90 (1) (2) तथा (3), दिनांक 5 मई, 1990 तदनुसार 15 बैशाख, 1912 (शक्), जो लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा 149, 30 तथा 56 के अन्तर्गत हिमाचल प्रदेश लोक सभा के उप-निर्वाचन के सम्बन्ध में जारी की है, को अंग्रेजी रूपांतर सहित, जनसाधारण की सूचना हेतु पुनः प्रकाशित करता हूँ।

१३

आदेश से,  
[अत्तर सिंह,  
सचिव (निर्वाचन) तथा मुख्य निर्वाचन अधिकारी, हिमाचल प्रदेश।

## भारत निर्वाचन आयोग

निर्वाचन सदन,  
नई दिल्ली।

5 मई, 1990

तारीख -----  
15 वैशाख, 1912 (शक्)

## अधिसूचना

सं० 100/हि० प्र०-लो०स०/1/90(1).—हिमाचल प्रदेश राज्य के 3—कांगड़ा संसदीय निर्वाचन क्षेत्र से निर्वाचित सदस्य श्री शांता कुमार के त्यागपत्र दे देने के परिणामस्वरूप लोक सभा में एक स्थान रिक्त हो गया है।

अतः अब, लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 149 के उपबन्धों में निर्वाचन आयोग उक्त निर्वाचन क्षेत्र से यह अपेक्षा करता है कि वह उक्त रिक्ति को भरने के लिए तारीख 11 जून, 1990 (सोमवार) से पूर्व उक्त अधिनियम तथा तद्धीन बनाए गए नियमों और आदेशों के उपबन्धों के अनुसार एक व्यक्ति निर्वाचित कर दें।

आदेश से,  
सुरेन्द्र मैदीरत्ता,  
सचिव,  
भारत निर्वाचन आयोग।

## भारत निर्वाचन आयोग

निर्वाचन सदन,  
अशोक रोड,  
नई दिल्ली-110001.  
5 मई, 1990

तारीख -----  
15 वैशाख, 1912 (शक्)

## अधिसूचना

सं० 100/हि० प्र०-लो०स०/1/90(2).—लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 30 के उपबन्धों के अनुसरण में निर्वाचन आयोग अपनी तारीख 5 मई, 1990 की अधिसूचना सं० 100/हि० प्र०-लो०स०/1/90(1) के अनुसरण में हिमाचल प्रदेश के 3—कांगड़ा संसदीय निर्वाचन क्षेत्र के लिए होने वाले उप-निर्वाचन के बारे में :—

- |  |                          |
|--|--------------------------|
| (क) नामनिर्देशन करने के लिए अन्तिम तारीख   | 12 मई, 1990<br>(शनिवार)। |
| (ख) नामनिर्देशनों की संवीक्षा की तारीख     | 14 मई, 1990<br>(सोमवार)। |
| (ग) अभ्यर्थिताएं वापस लेने की अन्तिम तारीख | 16 मई, 1990<br>(बुधवार)। |

- (घ) वह तारीख जिसको यदि आवश्यक हुआ तो मतदान होगा 5 जून, 1990  
(मंगलवार)।
- (ङ) वह तारीख जिससे पूर्व निर्वाचन पूरा कर लिया जाएगा 11 जून, 1990  
(सोमवार)।

नियत करता है।

आदेश से,  
सुरेन्द्र मैदीरत्ता,  
सचिव,  
भारत निर्वाचन आयोग।

भारत निर्वाचन आयोग

नई दिल्ली  
5 मई, 1990  
तारीख—  
15 वैशाख, 1912 शक्)

अधिसूचना

सं० 100/हि०प्र०-लो०स०/1/90(3).—लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 56 के अनुसरण में निर्वाचन आयोग अपनी अधिसूचना सं० 100/हि०प्र०-लो०स०/1/90, (1) तारीख 5 मई, 1990 के अनुसरण में लोक सभा के लिए 3-कांगड़ा संसदीय निर्वाचन क्षेत्र से होने वाले उप-निर्वाचन के लिए 8.00 बजे पूर्वाह्न से 5.00 बजे अपराह्न तक का समय उस समय के रूप में नियत करता है जिसके दौरान यदि आवश्यक हुआ तो मतदान होगा।

आदेश से,  
सुरेन्द्र मैदीरत्ता,  
सचिव,  
भारत निर्वाचन आयोग।

ELECTION COMMISSION OF INDIA

NIRVACHAN SADAN,  
ASHOKA ROAD,  
NEW DELHI-110 001.

the 5th May, 1990  
Dated—  
15 Vaisakha, 1912 (Saka)

NOTIFICATION

No. 100/HP-HP/1/90(1).—Whereas a vacancy has occurred in the House of the People due to resignation of Shri Shanta Kumar a member elected to that House from 3—Kangra Parliamentary Constituency in the State of Himachal Pradesh;

Now, therefore, in pursuance of the provisions of section 149 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), the Election Commission hereby calls upon the said constituency to elect a person to fill the said vacancy before the 11th June, 1990 (Monday) in accordance with the provisions of the said Act and of the Rules and Orders made thereunder.

By order,  
S. K. MENDIRATTA,  
*Secretary,*  
to the Election Commission of India.

### ELECTION COMMISSION OF INDIA

ASHOKA ROAD,  
NEW DELHI-110 001.  
the 5th May, 1990

Dated—  
15 Vaisakha, 1912 (Saka)

### NOTIFICATION

No. 100/HP-HP/1/90 (2).—In pursuance of the provisions of section 30 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), the Election Commission hereby appoints, with respect to the bye-election to be held in 3—Kangra Parliamentary Constituency in the State of Himachal Pradesh in pursuance of its notification No. 100/-HP-HP/1/90 (1), dated the 5th May, 1990:—

- (a) the 12th May, 1990 (Saturday), as the last date for making nominations;
- (b) the 14th May, 1990 (Monday), as the date for the scrutiny of nominations;
- (c) the 16th May, 1990 (Wednesday), as the last date for the withdrawal of candidatures;
- (d) the 5th June, 1990 (Tuesday), as the date on which a poll shall, if necessary, be taken; and
- (e) the 11th June, 1990 (Monday), as the date before which the election shall be completed.

By order,  
S. K. MENDIRATTA,  
*Secretary,*  
Election Commission of India.

### ELECTION COMMISSION OF INDIA

NIRVAHAN SADAN,  
NEW DELHI-110001.  
5th May, 1990

Dated—  
15 Vaisakha, 1912 (Saka)

### NOTIFICATION

No. 100/HP-HP/1/90 (3).—In pursuance of section 56 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), the Election Commission hereby fixes the hours from 8.00 A.M. to 5.00 P.M. as the hours during which a poll shall, if necessary, be taken for the bye-election to the House of the People from 3—Kangra Parliamentary Constituency to be held in pursuance of its notification No. 100/HP-HP/1/90 (1), dated the 5th May 1990.

By order,  
S. K. MENDIRATTA,  
*Secretary,*  
to the Election Commission of India.

निर्वाचन विभाग

अधिसूचना

शिमला-171002, 5 मई, 1990

संख्या 3-13/90-ई0 एल0 एन0.—भारत निर्वाचन आयोग की अधिसूचना संख्या 100/हि0 प्र0-वि0 स0/1/90 (1) (2) तथा (3), दिनांक 5 मई, 1990 तदनुसार 15 वैशाख, 1912 (शक्), जो लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा 150, 30 तथा 56 के अन्तर्गत हिमाचल प्रदेश विधान सभा के उप-निर्वाचन के सम्बन्ध में जारी की है, को अंग्रेजी रूपान्तर सहित, जन-साधारण की सूचना हेतु प्रकाशित करता हूँ।

आदेश से,  
अन्तर सिंह;  
सचिव (निर्वाचन)  
तथा मुख्य निर्वाचन अधिकारी,  
हिमाचल प्रदेश।

भारत निर्वाचन आयोग

नई दिल्ली  
5 मई, 1990

तारीख 15 वैशाख, 1912 (शक्)

अधिसूचना

स0 100/हि0 प्र0-वि0 स0/1/90 (1).—हिमाचल प्रदेश विधान सभा के 44—पालमपुर विधान सभा निर्वाचन क्षेत्र से निर्वाचित सदस्य श्री शांता कुमार के त्यागपत्र दे देने के परिणामस्वरूप उस विधान सभा में एक स्थान रिक्त हो गया है।

अतः लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 150 के उपबन्धों के अनुसरण में, निर्वाचन आयोग उक्त निर्वाचन क्षेत्र से यह अपेक्षा करता है कि वह उक्त रिक्ति को भरने के लिए तारीख 11 जून, 1990 (सोमवार) से पूर्व उक्त अधिनियम तथा तदधीन बनाए गए नियमों और आदेशों के उपबन्धों के अनुसार एक व्यक्ति निर्वाचित कर दें।

आदेश से,  
सुरेन्द्र मँदीरता,  
सचिव,  
भारत निर्वाचन आयोग।

भारत निर्वाचन आयोग

नई दिल्ली  
5 मई, 1990

तारीख 15 वैशाख, 1912 (शक्)

अधिसूचना

सं0 100/हि0 प्र0-वि0 स0/1/90 (2).—लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 30 के उपबन्धों के अनुसरण में, निर्वाचन आयोग अपनी अधिसूचना संख्या 100/हि0 प्र0-वि0 स0/1/90 (1),

तारीख 5 मई, 1990 के अनुसरण में हिमाचल प्रदेश विधान सभा के 44—पालमपुर विधान सभा निर्वाचन क्षेत्र के लिए होने वाले उप-निर्वाचन के बारे में :—

(क) नामनिर्देशन करने के लिए अन्तिम तारीख	12 मई, 1990 (शनिवार) ।
(ख) नामनिर्देशनों की संवीक्षा की तारीख	14 मई, 1990, (सोमवार) ।
(ग) अभ्यर्थिताएं वापिस लेने की अन्तिम तारीख	16 मई, 1990 (बुधवार) ।
(घ) वह तारीख जिसको यदि आवश्यक हुआ तो मतदान होगा, तथा	5 जून, 1990 (मंगलवार) ।
(ङ) वह तारीख जिसके पूर्व निर्वाचन समाप्त कर दिया जाएगा	11 जून, 1990 (सोमवार) ।

आदेश से,  
सुरेन्द्र मैदीरत्ता,  
सचिव,  
भारत निर्वाचन आयोग ।

भारत निर्वाचन आयोग

नई दिल्ली  
5 मई, 1990

तारीख \_\_\_\_\_  
15 वैशाख, 1912 (शक)

अधिसूचना

सं० 100/हि० प्र०-वि०स०/1/90(3).—लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 56 के अनुसरण में निर्वाचन आयोग अपनी तारीख 5 मई, 1990 की अधिसूचना सं० 100/हि० प्र०-वि०स०/1/90 (1) के अनुसरण में, हिमाचल प्रदेश विधान सभा के लिए 44—पालमपुर विधान सभा निर्वाचन क्षेत्र से होने वाले उप-निर्वाचन के लिए 8.00 बजे पूर्वाह्न से 5.00 बजे अपराह्न तक का समय उस समय के रूप में नियत करता है जिसके दौरान यदि आवश्यक हुआ तो मतदान होगा ।

आदेश से,  
सुरेन्द्र मैदीरत्ता,  
सचिव,  
भारत निर्वाचन आयोग ।

ELECTION COMMISSION OF INDIA

NEW DELHI  
the 5th May, 1990  
Dated \_\_\_\_\_  
15 Vaisakha, 1912 (Saka),

NOTIFICATION

No. 100/HP-LA/1/90 (1).—Whereas a vacancy has occurred in the Himachal Pradesh

Legislative Assembly by reason of resignation of Shri Shanta Kumar, a member elected to that Assembly from 44—Palampur Assembly Constituency;

Now, therefore, in pursuance of the provisions of Section 150 of the Representation of the people Act, 1951 (43 of 1951), the Election Commission hereby calls upon the said constituency to elect a person to fill the said vacancy before 11th June, 1990 (Monday) in accordance with the provisions of the said Act and of the Rules and Orders made thereunder.

By order,  
S. K. MENDIRATTA,  
*Secretary,*  
to the Election Commission of India.

### ELECTION COMMISSION OF INDIA

NEW DELHI  
the 5th May, 1990  
Dated—  
15 Vaisakha, 1912 (Saka)

### NOTIFICATION

No. 100/HP-LA/1/90 (2).—In pursuance of the provisions of section 30 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), the Election Commission hereby appoints, with respect to the bye-election to be held to the Himachal Pradesh Legislative Assembly from 44—Palampur Assembly Constituency, in pursuance of its notification No. 100/HP-LA/1/90 (1), dated the 5th May, 1990:—

- (a) the 12th May, 1990 (Saturday), as the last date for making nominations;
- (b) the 14th May, 1990 (Monday), as the date for the scrutiny of nominations;
- (c) the 16th May, 1990 (Wednesday), as the last date for the withdrawal of candidatures;
- (d) the 5th June, 1990 (Tuesday), as the date on which a poll shall, if necessary, be taken; and
- (e) the 11th June, 1990 (Monday), as the date before which the election shall be completed.

By order,  
S. K. MENDIRATTA,  
*Secretary,*  
to the Election Commission of India.

### ELECTION COMMISSION OF INDIA

NEW DELHI  
the 5th May, 1990  
Dated—  
15 Vaisakha, 1912 (Saka)

### NOTIFICATION

No. 100/HP-LA/1/90 (3).—In pursuance of section 56 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951) the Election Commission hereby fixes the hours from 8.00 A.M. to 5.00 P.M. as

the hours during which a poll shall, if necessary, be taken for the bye-election to the Himachal Pradesh Legislative Assembly from 44—Palampur Assembly Constituency to be held in pursuance of its notification No. 100/HP-LA/1/90 (1), dated the 5th May, 1990.

By order,  
S. K. MENDIRATTA.  
Secretary,  
to the Election Commission of India.